

## Beratung und Information Advice and information

Beratung und Information nur nach telefonischer Voranmeldung unter: 0 59 144 50 570.

Weitere Termine (Einzelberatung/ Informationsveranstaltung) bitte telefonisch vereinbaren.

### migrants care Beratungsstelle:

Österreichisches Rotes Kreuz  
Landesverband Niederösterreich  
Franz-Zant-Allee 3-5  
3430 Tulln  
Tel.: 0 59 144 50 570  
E-Mail: migration@n.rotekreuz.at

Advice and information only after making an appointment over the phone under 0 59 144 50 570.

Please make any further appointments (individual session/information event) over the telephone.

[www.freiewohlfahrt.at](http://www.freiewohlfahrt.at)

## Schritte zum Pflege- und Betreuungsberuf Steps towards the vocation of the healthcare profession



Informationen und Kurse für  
MigrantInnen.

Information and courses for migrants.

## Ihre Zukunft in der Pflege und Betreuung

### Your future within social work

Ziel des Projekts „migrants care“ ist es, Menschen mit nicht deutscher Erstsprache für eine Ausbildung im Pflege- und Betreuungsbereich zu begeistern.

#### Wir bieten Ihnen:

- fachspezifische Information und individuelle Beratung
- Vorbereitungskurs zur Verbesserung Ihrer Deutschkenntnisse
- Vermittlung einer Ausbildungsstelle

The aim of the project migrants care is to promote the profession of a social worker to people who do not have German as their first language.

#### We offer:

- specific information and individual support
- preparation courses for the improvement of your level of German
- arranging a training place



## Gut informiert

### Well informed

In Niederösterreich finden (nach telefonischer Vereinbarung) Informationsveranstaltungen sowie Einzelberatungen zu den Berufsfeldern Pflege und Betreuung statt.

#### Wir informieren Sie über:

- Tätigkeiten und Aufgabenbereiche
- Zugangsvoraussetzungen
- Eignungsvoraussetzungen
- Ausbildungsmöglichkeiten
- Arbeitsbewilligung

In Lower Austria there are information events as well as individual coaching options regarding social work (after agreeing a date over the telephone).

#### We inform you about:

- scope of activities
- prerequisites
- eligibility requirements
- training possibilities
- work permit

## Gut vorbereitet

### Well prepared



Der Schwerpunkt des Vorbereitungskurses liegt auf der Verbesserung Ihrer Deutschkenntnisse. Daneben werden Sie auf die unterschiedlichen Ausbildungsmöglichkeiten im Bereich der Pflege- und Betreuungsberufe vorbereitet.

Sie können in Ihrer regionalen AMS-Geschäftsstelle um die Deckung des Lebensunterhalts (DLU) ansuchen.

Nach Abschluss des Kurses unterstützen die ProjektpartnerInnen Sie dabei, eine Ausbildungsstelle zu finden, und helfen Ihnen beim Einstieg ins Berufsleben.

The emphasis of the preparation course is on the improvement of your level of German. You will also be prepared for different training possibilities within social work sector.

You can apply to your regional AMS office to have your living expenses covered.

After completion of the course the project partners support you in finding a training place and facilitate your entry into work.

#### Voraussetzungen für den Kurs:

- Migrationshintergrund
- Erstsprache ist nicht Deutsch
- Deutschkenntnisse (ab Niveau B1)
- gültige Arbeitsbewilligung
- Alter mind. 21 Jahre
- positiver Schulabschluss (9. Schulstufe)

#### Requirement for the course:

- migration background
- first language not German
- German skills (upon level B1)
- valid work permit
- age at least 21 years
- school leaving certificate (9<sup>th</sup> grade)

#### IMPRESSUM

migrants care – Gewinnung und Vorqualifizierung von MigrantInnen für die Pflege und Betreuung  
**Gesamtkoordination & Herausgeber:** Bundesarbeitsgemeinschaft Freie Wohlfahrt (BAG), ZVR-Zahl: 205941857  
**Stand:** Dezember 2025 **Fotocredits:** Gilles Lougassi/Fotolia.com, Joker/Picturedesk.com, photothek.net/Picturedesk.com  
**Herstellung:** Info-Media, 1010 Wien **Grafik:** Natalie Dietrich